



Dinslaken: Winter am Krelshaus

Januar

Katholisch	
1. Woche	
1 So	Neujahr
2 Mo	Makarius
3 Di	Genoveva
4 Mi	Rigobert
5 Do	Telesphorus
6 Fr	Erscheinung d. Herrn
7 Sa	Lucian
2. Woche	
8 So	1. Sonnt. n. Erschg.
9 Mo	Julian
10 Di	Agathon
11 Mi	Hyginus
12 Do	Ernst
13 Fr	Gottfried
14 Sa	Hilarius
3. Woche	
15 So	2. Sonnt. n. Erschg.
16 Mo	Marcellus
17 Di	Antonius
18 Mi	Petri Stuhlfeier
19 Do	Erhard
20 Fr	Fabian, Sebast.
21 Sa	Agnes
4. Woche	
22 So	3. Sonnt. n. Erschg.
23 Mo	Vinzenz, Irene
24 Di	Timotheus
25 Mi	Pauli Bekehrung
26 Do	Polykarp
27 Fr	Angelika
28 Sa	Karl
5. Woche	
29 So	Septuagesima
30 Mo	Martina
31 Di	Vigilius

Im Garten: Felder und Beete vollends abräumen. Stalldünger eingraben. Kranke Kohlstrünke verbrennen. Mistbeetkästen und -fenster und Werkzeug instand setzen.

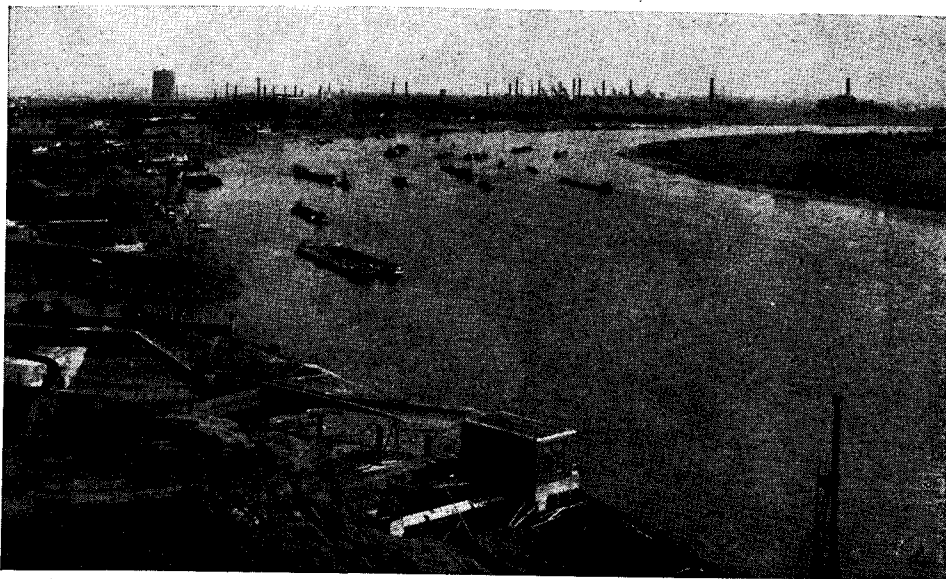
Evangelisch	
1.—7. Tag	
1 So	Neujahr
2 Mo	Abel
3 Di	Enoch
4 Mi	Methusalem
5 Do	Simeon
6 Fr	Epiphania
7 Sa	Julian
8.—14. Tag	
8 So	1. Sonnt. n. Epiph.
9 Mo	Beatus
10 Di	Paulus
11 Mi	Hyginus
12 Do	Ernst
13 Fr	Hilarius
14 Sa	Felix
15.—21. Tag	
15 So	2. Sonnt. n. Epiph.
16 Mo	Marcellus
17 Di	Antonius A
18 Mi	Priska
19 Do	Severin
20 Fr	Fabian, Sebast.
21 Sa	Agnes
22.—28. Tag	
22 So	3. Sonnt. n. Epiph.
23 Mo	Vincentius
24 Di	Timotheus
25 Mi	Pauli Bekehrung
26 Do	Polykarp
27 Fr	Joh. Chrysost.
28 Sa	Karl
29.—35. Tag	
29 So	Septuagesima
30 Mo	Adelgunde
31 Di	Johannes Bosco

Katholisch	
1.—7. Tag	
1 Mi	Ignatius
2 Do	Maria Lichtmeß
3 Fr	Blasius
4 Sa	Andreas
6. Woche	
5 So	Sexagesima
6 Mo	Titus
7 Di	Romuald
8 Mi	Johannes v. Matha
9 Do	Apollonia
10 Fr	Scholastika
11 Sa	Adolf
7. Woche	
12 So	Quinquagesima
13 Mo	Benignus
14 Di	Valentin (Fastnacht)
15 Mi	Faustinus (Ascherm.)
16 Do	Juliana
17 Fr	Donatus
18 Sa	Simeon
8. Woche	
19 So	1. Fastensonntag
20 Mo	Eleutherius
21 Di	Eleonora
22 Mi	Petri Stuhl.
23 Do	Petrus Damiani
24 Fr	Schalttag
25 Sa	Matthias
9. Woche	
26 So	2. Fastensonntag
27 Mo	Alexander
28 Di	Gabriel
29 Mi	Romanus

Februar

Im Obstgarten: Schädlingsbekämpfung, Reinigen und Auslichten der Obstbäume. Gegen Monatsende Schnitt der Form- und Spalierbäume. Beginn der Frühjahrspflanzungen (Stachelbeeren). Im Gemüsegarten: Ausstreuen der künstlichen Düngemittel. Erste Aussaat von Puffbohnen, Erbsen, Möhren, Petersilie und Schwarzwurzeln nach vorhergegangener Düngung mit Kompost oder Stalldünger.

Evangelisch	
36.—42. Tag	
1 Mi	Brigitte
2 Do	Maria Reinigung
3 Fr	Blasius
4 Sa	Veronika
36.—42. Tag	
5 So	Sexagesima
6 Mo	Dorothea
7 Di	Richard
8 Mi	Salomon
9 Do	Apollonia
10 Fr	Scholastika
11 Sa	Euphrosyna
43.—49. Tag	
12 So	Esto mihi
13 Mo	Benignus
14 Di	Valentin
15 Mi	Faustinus
16 Do	Juliana
17 Fr	Konstantia
18 Sa	Konkordia
50.—56. Tag	
19 So	Invocavit
20 Mo	Eucherius
21 Di	Eleonora
22 Mi	Petri Stuhl.
23 Do	Serenus
24 Fr	Schalttag
25 Sa	Matthias
57.—63. Tag	
26 So	Reminiscere
27 Mo	Nestor
28 Di	Leander
29 Mi	Justus



Blick vom Laugenturm der Zellstofffabrik in Walsum über den Strom nach Süden

Katholisch

März

Evangelisch

1 Do	Albinus
2 Fr	Heinrich Suso
3 Sa	Kunigunde
10. Woche	
4 So	3. Fastensonntag ☾
5 Mo	Friedrich
6 Di	Perpetua und Felicitas
7 Mi	Thomas v. Aquin
8 Do	Johannes
9 Fr	Franziska
10 Sa	Gustav
11. Woche	
11 So	3. Fastensonntag ●
12 Mo	Gregor
13 Di	Ernst
14 Mi	Mathilde
15 Do	Klemens
16 Fr	Heribert
17 Sa	Gertrud
12. Woche	
18 So	4. Fastensonntag ☾
19 Mo	Hl. Josef
20 Di	Wulfram (Frühl.-Anf.)
21 Mi	Benedikt
22 Do	Gerlinde
23 Fr	Otto
24 Sa	Gabriel
13. Woche	
25 So	Mariä Verkündigung ○
26 Mo	Ludger
27 Di	Johannes
28 Mi	Guntram
29 Do	Ludolf
30 Fr	Karfreitag
31 Sa	Guido

Geflügelhof: Beginn des Brutgeschäftes. Im Gemüsegarten: Hauptbestellung fällt in diesen Monat. Auf feuchten Böden Aussaat von Puffbohnen, Spinat und Erbsen. Für Spargelanlagen Boden vorbereiten. Rhabarber pflanzen. Mistbeete anlegen für Anzucht von Blumen-, Weiß- und Rotkohl, Wirsing, Kohlnabie, Salat, Sellerie, Tomaten.

1 Do	Albinus
2 Fr	Simplicius
3 Sa	Kunigunde
64.—70. Tag	
4 So	Adrianus
5 Mo	Friedrich
6 Di	Fridolin
7 Mi	Felicitas
8 Do	Phileman
9 Fr	Franziska
10 Sa	Gustav
71.—77. Tag	
11 So	Laetare
12 Mo	Gregor
13 Di	Ernst
14 Mi	Mathilde
15 Do	Klemens
16 Fr	Heribert
17 Sa	Gertrud
78.—84. Tag	
18 So	Judika
19 Mo	Josef
20 Di	Hubert
21 Mi	Benedikt
22 Do	Reinhilde
23 Fr	Eberhard
24 Sa	Gabriel
85.—91. Tag	
25 So	Palmarum
26 Mo	Felix
27 Di	Rupert
28 Mi	Guntram
29 Do	Berthold
30 Fr	Karfreitag
31 Sa	Balbina

Katholisch

April

Evangelisch

14. Woche	
1 So	Ostersonntag
2 Mo	Ostermontag ☾
3 Di	Richard
4 Mi	Isidor
5 Do	Vincenz
6 Fr	Notker
7 Sa	Hermann
15. Woche	
8 So	Weißer Sonntag
9 Mo	Waltraud
10 Di	Ezechiel
11 Mi	Leo ●
12 Do	Julius
13 Fr	Hermenegild
14 Sa	Justinus
16. Woche	
15 So	2. Sonntag n. Ostern
16 Mo	Bernadette
17 Di	Anicetus
18 Mi	Werner ☽
19 Do	Emma
20 Fr	Viktor
21 Sa	Konrad
17. Woche	
22 So	3. Sonntag n. Ostern
23 Mo	Georg
24 Di	Fidelis v. S.
25 Mi	Markus ○
26 Do	Kletus
27 Fr	Beda Vener.
28 Sa	Paul vom Kreuz
18. Woche	
29 So	4. Sonntag n. Ostern
30 Mo	Katharina

Im Obstgarten: Wandspalier gegen Spätfröste schützen. Bei ungleichem Wachstum schröpfen. Erdbeeren düngen. Im Gemüsegarten: Spargelbeete bepflanzen. Zweite Aussaat von Erbsen, Salat, Radieschen und Spinat. Mitte des Monats Aussapflanzen der Frühgemüsepflanzen.

92.—98. Tag	
1 So	Ostersonntag
2 Mo	Ostermontag
3 Di	Christian
4 Mi	Ambrosius
5 Do	Maximus
6 Fr	Notker
7 Sa	Cölestin
99.—105. Tag	
8 So	Quasi modo geneti
9 Mo	Bogislaus
10 Di	Daniel
11 Mi	Hermann
12 Do	Julius
13 Fr	Ida
14 Sa	Justinus
106.—112. Tag	
15 So	Misericord. Domini
16 Mo	Carisius
17 Di	Rudolf
18 Mi	Valerian
19 Do	Emma
20 Fr	Hildegard
21 Sa	Anselm
113.—119. Tag	
22 So	Jubilat
23 Mo	Georg
24 Di	Albert
25 Mi	Markus
26 Do	Kletus
27 Fr	Lucien
28 Sa	Vitalis
120.—126. Tag	
29 So	Cantate
30 Mo	Eutropius



Ausflug In die Schlägerhardt



Katholisch	
1 Di	Maifeiertag
2 Mi	Athanasius
3 Do	Kreuzauff.
4 Fr	Monika
5 Sa	Pius V.
19. Woche	
6 So	5. Sonntag n. Ostern
7 Mo	Stanislaus
8 Di	Erschein. Michael
9 Mi	Gregor v. N.
10 Do	Christi Himmelfahrt
11 Fr	Gangolf
12 Sa	Pankratius
20. Woche	
13 So	6. Sonntag n. Ostern
14 Mo	Bonifazius
15 Di	Johannes B.
16 Mi	Joh. v. Nep.
17 Do	Paschalis
18 Fr	Erich
19 Sa	Petrus
21. Woche	
20 So	Pfingsten
21 Mo	Pfingstmontag
22 Di	Rita
23 Mi	Disederius
24 Do	Johanna
25 Fr	Gregor VII.
26 Sa	Phil. Neri
22. Woche	
27 So	1. Sonnt. n. Pfingsten
28 Mo	August
29 Di	Magdalena v. P.
30 Mi	Felix I.
31 Do	Fronleichnam

Mai

Im Obstgarten: Bei trockenem Wetter frühgepflanzte Bäume reichlich wässern und düngen. Wasserschosse an umgepfropften Bäumen entfernen. Spritzen gegen Blattläuse, Stachelbeerblattwespe und Blutlaus. Im Gemüsegarten: Auspflanzen der Kohlarten, ab 15. Mai Auspflanzen der Tomaten-, Sellerie- und Porreepflanzen, ab 10. Mai Gurken, Busch- und Stangenbohnen legen. Spargelernte.

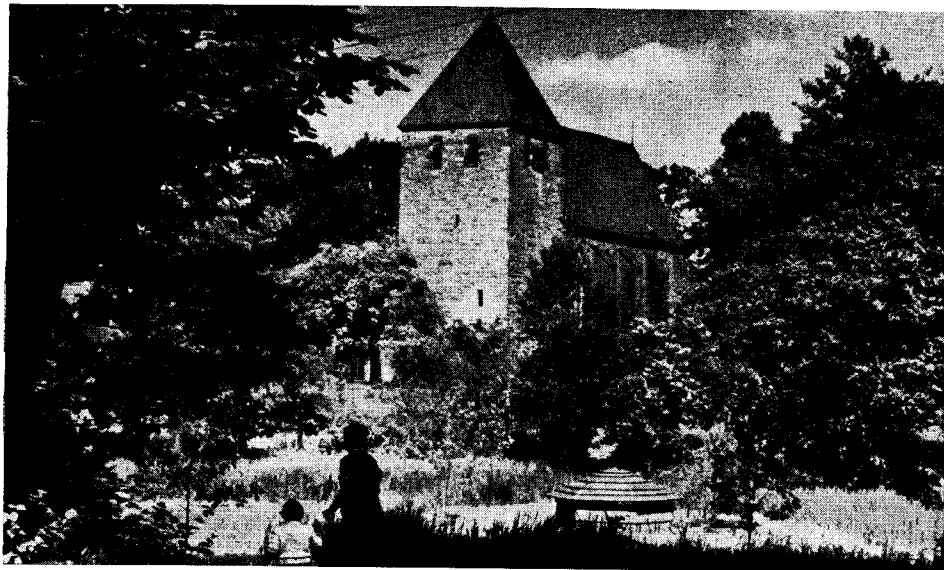
Evangelisch	
1 Di	Maifeiertag
2 Mi	Sigismund
3 Do	Kreuzauff.
4 Fr	Florian
5 Sa	Gotthard
127.—133. Tag	
6 So	Rogate
7 Mo	Gottfried
8 Di	Stanislaus
9 Mi	Hiob
10 Do	Christi Himmelfahrt
11 Fr	Mamertus
12 Sa	Pankratius
134.—140. Tag	
13 So	Exaudi
14 Mo	Christian
15 Di	Sophia
16 Mi	Peregrinus
17 Do	Jodokus
18 Fr	Erich
19 Sa	Potentiana
141.—147. Tag	
20 So	Pfingsten
21 Mo	Pfingstmontag
22 Di	Helena
23 Mi	Disederius
24 Do	Susanne
25 Fr	Urban
26 Sa	Eduard
148.—154. Tag	
27 So	Trinitatis
28 Mo	Wilhelm
29 Di	Maximin
30 Mi	Wigand
31 Do	Petronilla

Katholisch	
1 Fr	Theobald
2 Sa	Eugen
23. Woche	
3 So	2. Sonnt. n. Pfingsten
4 Mo	Franz C.
5 Di	Bonifatius
6 Mi	Norbert
7 Do	Robert
8 Fr	Medardus
9 Sa	Felicianus
24. Woche	
10 So	3. Sonnt. n. Pfingsten
11 Mo	Barnabas
12 Di	Joh. v. S. Pec.
13 Mi	Ant. v. Padua
14 Do	Basilius
15 Fr	Vitus
16 Sa	Benno
25. Woche	
17 So	Tag d. deutsch. Einheit
18 Mo	Guido
19 Di	Juliana v. Falc.
20 Mi	Silverius
21 Do	Aloysius
22 Fr	Paulinus
23 Sa	Edeltraud
26. Woche	
24 So	5. Sonnt. n. Pfingsten
25 Mo	Wilhelm
26 Di	Johannes u. Paulus
27 Mi	Ladislau
28 Do	Irenäus
29 Fr	Peter und Paul
30 Sa	Pauli Gedächtnis

Juni

Im Obstgarten: Jungen Bäumen, die zu stark tragen, teilweise die Frucht nehmen. Bei übermäßigem Abfall der Früchte fehlt Wasser und meistens auch Nahrung; Düngung mit Jauche hat oft Erfolg. Im Gemüsegarten: Für Kohl, Rüben und Erdkohlrabi ist jetzt die geeignete Pflanzzeit. Erneutes Aussäen von Salat und Spinat. Neubestellung der abgeernteten Gemüsegelder mit Endivien, Grünkohl, Salat, Spinat. Anhäufeln von Bohnen, Gurken und Kopfkohl.

Evangelisch	
1 Fr	Nikomedes
2 Sa	Marcellinus
155.—161. Tag	
3 So	1. Sonntag n. Trinit.
4 Mo	Carpasius
5 Di	Bonifatius
6 Mi	Benignus
7 Do	Lukretia
8 Fr	Medardus
9 Sa	Primus
162.—168. Tag	
10 Sa	2. Sonntag n. Trinit.
11 Mo	Barnabas
12 Di	Basilides
13 Mi	Tobias
14 Do	Elisäus
15 Fr	Vitus
16 Sa	Justina
169.—175. Tag	
17 So	Tag d. deutsch. Einheit
18 Mo	Arnulf
19 Di	Gervasius
20 Mi	Silverius
21 Do	Albanus
22 Fr	Achatius
23 Sa	Basilius
176.—182. Tag	
24 So	4. Sonntag n. Trinit.
25 Mo	Elogius
26 Di	Jeremias
27 Mi	Sieben Schläfer
28 Do	Leo II.
29 Fr	Peter und Paul
30 Sa	Pauli Gedächtnis



Gahlen: Am Dorffeld vor der alten Kirche

Katholisch	
27. Woche	
1 So	6. So. n. Pfingst. ☾
2 Mo	Mariä Heimsuchung
3 Di	Leo II.
4 Mi	Ulrich
5 Do	Philomena
6 Fr	Goar
7 Sa	Willibald
28. Woche	
8 So	7. So. n. Pfingst. ●
9 Mo	Dieter
10 Di	Sieben Brüder
11 Mi	Pius I.
12 Do	Johannes Gualbert
13 Fr	Anakletus, Ernst
14 Sa	Bonaventura ☾
29. Woche	
15 So	8. Sonnt. n. Pfingsten
16 Mo	Irmengard
17 Di	Alexius
18 Mi	Kamillus
19 Do	Vinzenz v. Paul
20 Fr	Margarita
21 Sa	Praxedis
30. Woche	
22 So	9. So. n. Pfingst. ○
23 Mo	Liborius
24 Di	Christine
25 Mi	Jakob
26 Do	Anna
27 Fr	Bertha
28 Sa	Viktor
31. Woche	
29 So	10. Sonnt. n. Pfingsten
30 Mo	Ingeborg ☾
31 Di	Ignatius v. Loyola

Juli

Beginn der Beerenobst- und Kirschenerte. Im Gemüsegarten: Erhaltung der Bodenfeuchtigkeit durch andauerndes Hacken. Auftragen von Jauche bei Regenwetter zu Gurken, Sellerie und Kürbis. Beginn der Frühkartoffelernte. Sofortige Neubestellung des Kartoffelfeldes mit Gemüse. Bekämpfung der Kohlherrie.

Evangelisch	
183.—189. Tag	
1 So	5. Sonntag n. Trinit.
2 Mo	Mariä Heimsuchung
3 Di	Kornelius
4 Mi	Ulrich
5 Do	Anselmus
6 Fr	Jesaias
7 Sa	Willibald
190.—196. Tag	
8 So	6. Sonntag n. Trinit.
9 Mo	Agilolf
10 Di	Sieben Brüder
11 Mi	Helga
12 Do	Heinrich
13 Fr	Margareta
14 Sa	Bonaventura
197.—203. Tag	
15 So	7. Sonntag n. Trinit.
16 Mo	Ruth
17 Di	Alexius
18 Mi	Rosina
19 Do	Rufina
20 Fr	Elias
21 Sa	Praxedis
204.—210. Tag	
22 So	8. Sonntag n. Trinit.
23 Mo	Apollinaris
24 Di	Christine
25 Mi	Jakob
26 Do	Anna
27 Fr	Martha
28 Sa	Pantaleon
211.—217. Tag	
29 So	9. Sonntag n. Trinit.
30 Mo	Abdon
31 Di	Germanus

Katholisch

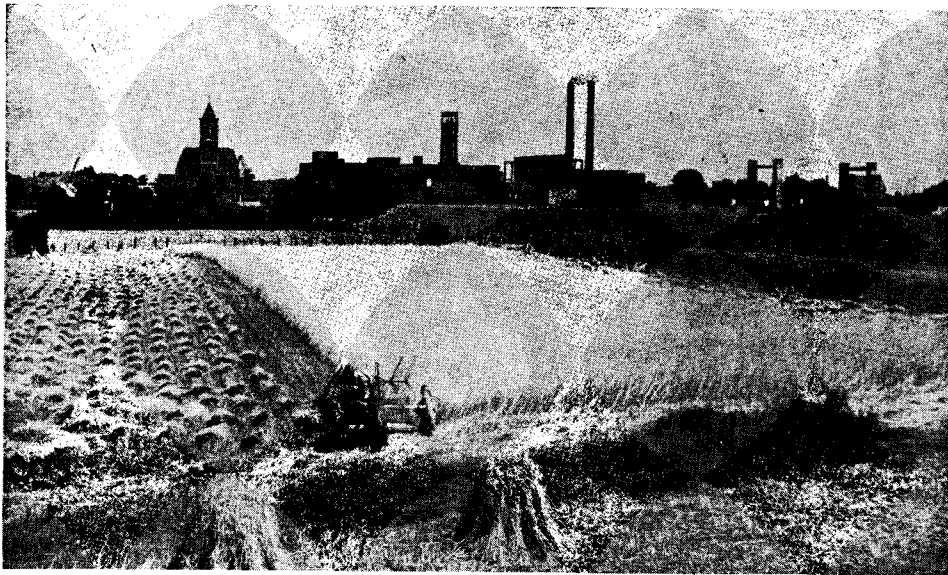
1 Mi	Petri Kettenfeier
2 Do	Gustav, Alphons
3 Fr	Auffindg. d. hl. Steph.
4 Sa	Dominikus
32. Woche	
5 So	11. Sonnt. n. Pfingsten
6 Mo	Verklärung Christi ●
7 Di	Kajetan
8 Mi	Hartwig, Gerhard
9 Do	Johannes Vianney
10 Fr	Laurentius
11 Sa	Susanna
33. Woche	
12 So	12. Sonnt. n. Pfingsten
13 Mo	Kassian ☾
14 Di	Eusebius
15 Mi	Mariä Himmelfahrt
16 Do	Joachim
17 Fr	Hyazinth
18 Sa	Helene
34. Woche	
19 So	13. Sonnt. n. Pfingsten
20 Mo	Bernhard
21 Di	Johanna Franziska ○
22 Mi	Siegfried
23 Do	Philipp
24 Fr	Bartholomäus
25 Sa	Ludwig
35. Woche	
26 So	14. Sonnt. n. Pfingsten
27 Mo	Gebhard
28 Di	Augustinus
29 Mi	Sabina ☾
30 Do	Ingeborg, Rosa
31 Fr	Isabella

August

Im Obstgarten: Fortsetzung des Wässerns und der Bodenlockerung unter stark tragenden Bäumen. Beginn der Ernte der frühen Birnen- und Apfelsorten. Beste Zeit zum Pflanzen der Erdbeeren. Im Gemüsegarten: Für den Herbstgebrauch Spinat u. Feldsalat säen, Endivien, Winterkohl, Kopfsalat und Kohlrabi können bis Mitte des Monats noch gepflanzt werden.

Evangelisch

1 Mi	Petri Kettenfeier
2 Do	Gustav
3 Fr	August
4 Sa	Dominikus
218.—224. Tag	
5 So	10. Sonntag n. Trinit.
6 Mo	Verklärung Christi
7 Di	Donatus
8 Mi	Gerhard
9 Do	Romanus
10 Fr	Laurentius
11 Sa	Hermann
225.—231. Tag	
12 So	11. Sonntag n. Trinit.
13 Mo	Hippolytus
14 Di	Eusebius
15 Mi	Mariä Himmelfahrt
16 Do	Isaak
17 Fr	Bilibald
18 Sa	Ludwig
232.—238. Tag	
19 So	12. Sonntag n. Trinit.
20 Mo	Bernhard
21 Di	Hartwig
22 Mi	Philibert
23 Do	Zachäus
24 Fr	Bartholomäus
25 Sa	Ludwig
239.—245. Tag	
26 So	13. Sonntag n. Trinit.
27 Mo	Gebhard
28 Di	Augustinus
29 Mi	Joh. Enthauptung
30 Do	Benjamin
31 Fr	Paulinus



Walsum : Roggenernte im Schatten des Schachtes

Katholisch	
1 Sa	Ruth
36. Woche	
2 So	15. Sonnt. n. Pfingsten
3 Mo	Emmerich, Ida
4 Di	Rosalia
5 Mi	Lorenz
6 Do	Magnus
7 Fr	Regina
8 Sa	Mariä Geburt
37. Woche	
9 So	16. Sonnt. n. Pfingsten
10 Mo	Diethard
11 Di	Protus
12 Mi	Mariä Namen
13 Do	Notburga
14 Fr	Kreuzerhöhung
15 Sa	Mariä sieben Schmerz.
38. Woche	
16 So	17. Sonnt. n. Pfingsten
17 Mo	Hildegard
18 Di	Joseph v. Cupertino
19 Mi	Siegwald
20 Do	Candida
21 Fr	Matthäus
22 Sa	Moritz
39. Woche	
23 So	18. Sonnt. n. Pfingsten
24 Mo	Rupert, Gerh.
25 Di	Hildegard
26 Mi	Agnes
27 Do	Kosmas und Damian
28 Fr	Wenzeslaus
29 Sa	Michael
40. Woche	
30 So	19. Sonnt. n. Pfingsten

September

Im Obstgarten: Herbstpflanzung vornehmen. Die Früchte beginnen fast alle zu reifen. Nicht haltbare Sorten zu Dauerware verarbeiten. Im Gemüsegarten können auch jetzt noch für den Winter Spinat und Feldsalat ausgesät werden. Im Mistbeet kann man um diese Zeit zur Überwinterung Weißkohl, Rotkohl und Wirsing ziehen. Endivien sind jetzt fertig zum Bleichen.

Evangelisch	
1 Sa	Agidius
246.—252. Tag	
2 So	14. Sonntag n. Trinit.
3 Mo	Mansuetus
4 Di	Moses
5 Mi	Herkules
6 Do	Magnus
7 Fr	Regina
8 Sa	Mariä Geburt
253.—259. Tag	
9 So	15. Sonntag n. Trinit.
10 Mo	Sosthenes
11 Di	Protus
12 Mi	Syrus
13 Do	Amatus
14 Fr	Kreuzerhöhung
15 Sa	Nikomedes
260.—266. Tag	
16 So	16. Sonntag n. Trinit.
17 Mo	Lambertus
18 Di	Titus
19 Mi	Januaris
20 Do	Fausta
21 Fr	Matthäus
22 Sa	Moritz
267.—273. Tag	
23 So	17. Sonntag n. Trinit.
24 Mo	Johannis Empf.
25 Di	Kleophas
26 Mi	Cyprianus
27 Do	Kosmas und Damian
28 Fr	Wenzeslaus
29 Sa	Michaelis
274.—280. Tag	
30 So	18. Sonntag n. Trinit.

Katholisch	
1 Mo	Giselbert
2 Di	Schutzengelfest
3 Mi	Ewald
4 Do	Franz v. Assisi
5 Fr	Placidus und Gen.
6 Sa	Bruno
41. Woche	
7 So	20. Sonnt. n. Pfingsten
8 Mo	Brigitta
9 Di	Dionysius
10 Mi	Franz v. Borgia
11 Do	Mutterschaft Mariä
12 Fr	Maximilian
13 Sa	Eduard
42. Woche	
14 So	21. Sonnt. n. Pfingsten
15 Mo	Theresia v. Avila
16 Di	Hedwig
17 Mi	Margareta Maria Al.
18 Do	Lukas
19 Fr	Petrus von Alc.
20 Sa	Wendelin
43. Woche	
21 So	22. Sonnt. n. Pfingsten
22 Mo	Cordula
23 Di	Severin
24 Mi	Raphael
25 Do	Chrysanthus
26 Fr	Evaristus
27 Sa	Sabina
44. Woche	
28 So	23. Sonnt. n. Pfingsten
29 Mo	Narzissus, Ivo
30 Di	Claudius
31 Mi	Wolfgang

Oktober

Im Obstgarten setzt die Ernte der meisten Kernobstsorten ein. Mitte Oktober oft günstige Zeit zum Pflanzen junger Obstbäume. Bei Eintreten der ersten Fröste Anlegen von Leimringen zum Abfangen des Frostspanners. Boden tief umgraben, in rauher Furche liegen lassen. Im Gemüsegarten: Erntearbeiten. Möhren, Schwarzwurzeln, Zwiebeln und Kohlrüben nicht zu früh ernten, da sie etwas Frost vertragen. Empfindlich sind Tomaten und Gurken.

Evangelisch	
1 Mo	Remigius
2 Di	Vollrad
3 Mi	Jairus
4 Do	Franz
5 Fr	Placidus
6 Sa	Fides
281.—287. Tag	
7 So	19. Sonntag n. Trinit.
8 Mo	Pelagia
9 Di	Dionysius
10 Mi	Gideon
11 Do	Burhard
12 Fr	Maximilian
13 Sa	Kolomann
288.—294. Tag	
14 So	20. Sonntag n. Trinit.
15 Mo	Hedwig
16 Di	Gallus
17 Mi	Florentin
18 Do	Lukas
19 Fr	Ferdinand
20 Sa	Wendelin
295.—301. Tag	
21 So	21. Sonntag n. Trinit.
22 Mo	Cordula
23 Di	Severin
24 Mi	Salome
25 Do	Crispinus
26 Fr	Amandus
27 Sa	Sabina
302.—308. Tag	
28 So	22. Sonntag n. Trinit.
29 Mo	Engelhard
30 Di	Hartmann
31 Mi	Reformationstag



Göfferswickerhamm: Hochwasser

Katholisch

1 Do	Allerheiligen
2 Fr	Allerseelen
3 Sa	Hubert
45. Woche	
4 So	24. Sonnt. n. Pfingsten
5 Mo	Rainer, Elisabeth
6 Di	Leonhard
7 Mi	Willibrord
8 Do	Gottfried
9 Fr	Theodor
10 Sa	Andreas Avellini
46. Woche	
11 So	25. Sonnt. n. Pfingsten
12 Mo	Martin I.
13 Di	Didacus
14 Mi	Rufinus
15 Do	Albert der Gr.
16 Fr	Edmund, Othmar
17 Sa	Gregor
47. Woche	
18 So	Volkstrauertag
19 Mo	Elisabeth
20 Di	Felix v. Valois
21 Mi	Mariä Opferung
22 Do	Cäcilia
23 Fr	Clemens
24 Sa	Johannes v. Kreuz
48. Woche	
25 So	27. So. n. Pfingst.
26 Mo	Konrad
27 Di	Virgilius
28 Mi	Günther
29 Do	Friedrich
30 Fr	Andreas

November

Im Obstgarten: Während des ganzen Monats können Obstbäume gepflanzt werden. Auslichten der Krone und Beseitigung von trockenem Holz. Schnittstellen mit Baumwachs verstreichen. Geeignete Zeit zur Düngung der Obstbäume mit Thomasschlacke, Kainit und Kalk. Im Gemüsegarten: Unterbringen von Stalldünger und Pflanzenresten, Düngen mit Kalk.

Evangelisch

1 Do	Allerheiligen
2 Fr	Allerseelen
3 Sa	Gottlieb
309.—315. Tag	
4 So	23. Sonntag n. Trinit.
5 Mo	Blandina
6 Di	Leonhard
7 Mi	Engelbert
8 Do	Gottfried
9 Fr	Theodor
10 Sa	Martin Luther
316.—322. Tag	
11 So	24. Sonntag n. Trinit.
12 Mo	Jonas
13 Di	Briccius
14 Mi	Levinus
15 Do	Leopold
16 Fr	Ottomar
17 Sa	Hugo
323.—329. Tag	
18 So	Volkstrauertag
19 Mo	Elisabeth
20 Di	Amos
21 Mi	Bußtag
22 Do	Alfons
23 Fr	Klemens
24 Sa	Chrysogonus
330.—336. Tag	
25 So	Totensonntag
26 Mo	Konrad
27 Di	Otto
28 Mi	Günther
29 Do	Eberhard
30 Fr	Andreas

Katholisch

1 Sa	Eligius
49. Woche	
2 So	1. Advent
3 Mo	Franz Xaver
4 Di	Petrus Chrysologus
5 Mi	Reinhard
6 Do	Nikolaus
7 Fr	Ambrosius
8 Sa	Mariä Empfängnis
50. Woche	
9 So	2. Advent
10 Mo	Meinhard
11 Di	Damasus
12 Mi	Justinus
13 Do	Lucia
14 Fr	Berthold
15 Sa	Christinia
51. Woche	
16 So	3. Advent
17 Mo	Floria
18 Di	Mariä Erwartung
19 Mi	Thea
20 Do	Ammon
21 Fr	Thomas
22 Sa	Juta
52. Woche	
23 So	4. Advent
24 Mo	Adam und Eva
25 Di	Weihnachtsfest
26 Mi	2. Weihnachtstag
27 Do	Johannes, Ev.
28 Fr	Unschuld. Kinder
29 Sa	Thomas v. Canterbury
53. Woche	
30 So	Sonnt. n. Weihnacht.
31 Mo	Silvester I.

Dezember

Im Obstgarten: Man verhüte Schäden, die Hasen und Kaninchen anrichten; jüngere Obstbäume mit Drahtgeflecht einfriedigen. Im Gemüsegarten ist jetzt eine stille Zeit. Man benutze sie zur Instandsetzung der Werkzeuge, Mistbeetkästen und -fenster. Umsetzen des Komposthaufens. Zusammenfahren von Erde und Abfällen aller Art zur Anlage eines neuen Komposthaufens.

Evangelisch

1 Sa	Arnold
337.—343. Tag	
2 So	1. Advent
3 Mo	Cassian
4 Di	Barbara
5 Mi	Abigail
6 Do	Nikolaus
7 Fr	Agathon
8 Sa	Mariä Empf.
344.—350. Tag	
9 So	2. Advent
10 Mo	Judith
11 Di	Damasus
12 Mi	Epimachus
13 Do	Lucia
14 Fr	Nikasius
15 Sa	Johanna
351.—357. Tag	
16 So	3. Advent
17 Mo	Lazarus
18 Di	Christoph
19 Mi	Lot
20 Do	Abraham
21 Fr	Thomas
22 Sa	Beate
358.—364. Tag	
23 So	4. Advent
24 Mo	Adam und Eva
25 Di	Weihnachtsfest
26 Mi	2. Weihnachtstag
27 Do	Johannes
28 Fr	Unschuld. Kinder
29 Sa	Jonathan
365.—366. Tag	
30 So	Sonnt. n. Weihnacht.
31 Mo	Silvester